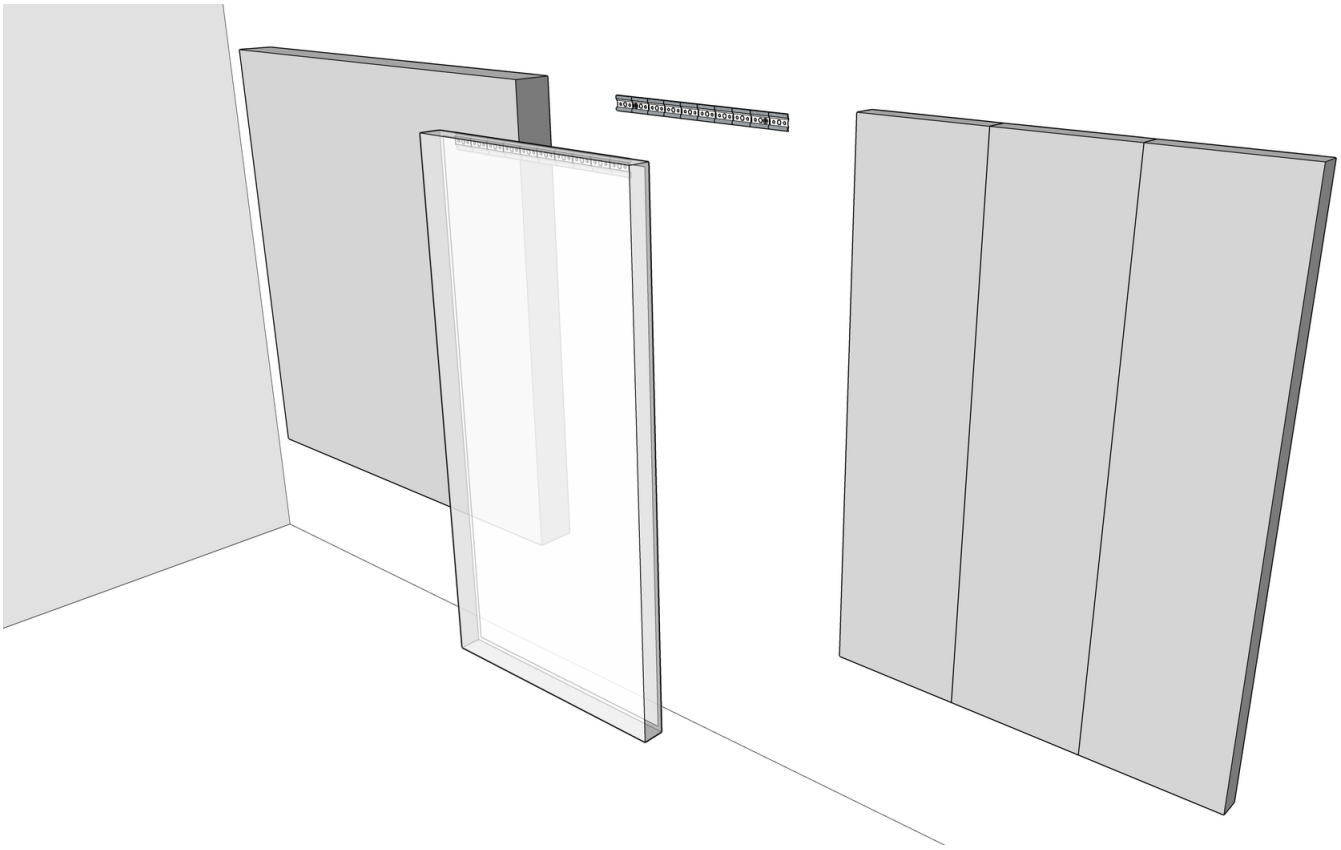
BARRE A SLITTA

SLIDING BRACKETS

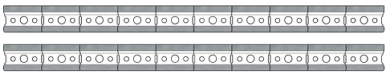


NUMERO VERDE 800 400 803 OUDIMMO ACOUSTIC DESIGN

Sonoryze® di Davide Perucchini - Via Cremasca 50, 24052 Azzano San Paolo (Bg)
www.oudimmoacousticdesign.com - info@oudimmoacousticdesign.com - P.I.03146540160

COSA È INCLUSO

WHAT'S INCLUDED



Coppia di barre a slitta
lunghezza 50 / 100 / 200 cm

Pair of sliding brackets
Lenght 50 / 100 / 200 cm



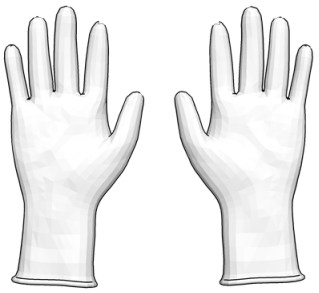
2x viti (3x per il modello da 200 cm)

2x screws (3x for the 200 cm model)

PRIMA DI INIZIARE

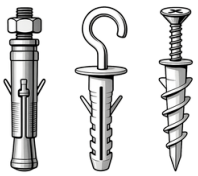
BEFORE WE BEGIN

Se vuoi essere certo di non sporcare i pannelli, utilizza dei guanti come quelli in dotazione!
Per lo stesso motivo, ti consigliamo di mantenere pulito e ordinato lo spazio di lavoro. Se devi appoggiare a terra dei pannelli, ti consigliamo di posizionare un tappeto (o il pluriball con cui sono confezionati, o anche solo del cartone) per essere certo di non rovinarli.



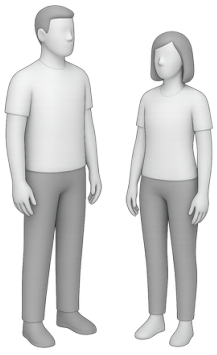
To avoid marking the panels, wear gloves like the ones supplied!
For the same reason, we recommend keeping the workspace clean and tidy. If you need to place panels on the floor, we recommend using a mat (or the bubble wrap they are packed with, or even just cardboard) to ensure they are not damaged.

Per fissare la barra a slitta alla tua parete avrai bisogno di due tasselli a vite. Utilizza una tipologia di tasselli adatta al materiale della tua parete! Puoi chiedere in qualunque catena di negozi di ferramenta / bricolage / fai-da-te.



To fix the sliding bracket to your wall, you will need two wall plugs. Use a type of wall plug suitable for your wall material! You can find them in any hardware / DIY store.

Per sollevare i pannelli più grandi, meglio farsi aiutare da un’altra persona!

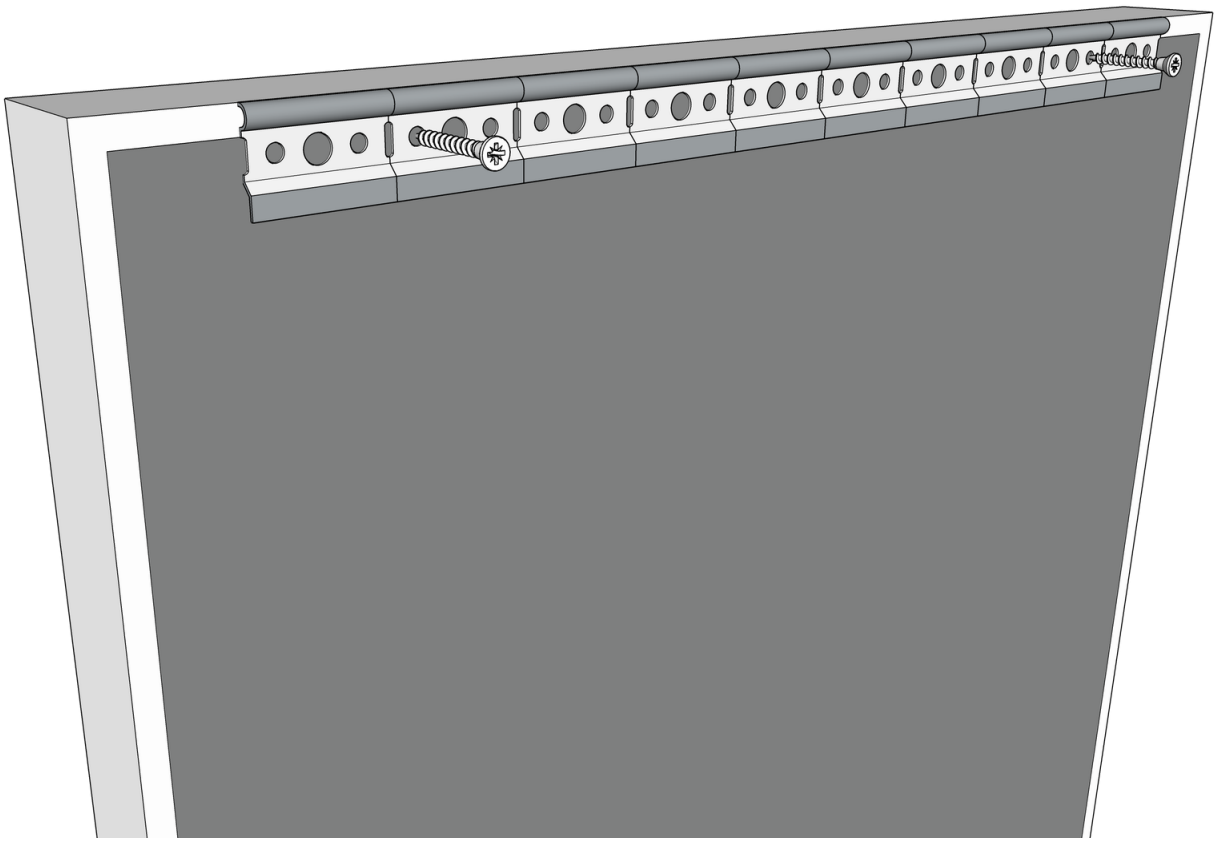


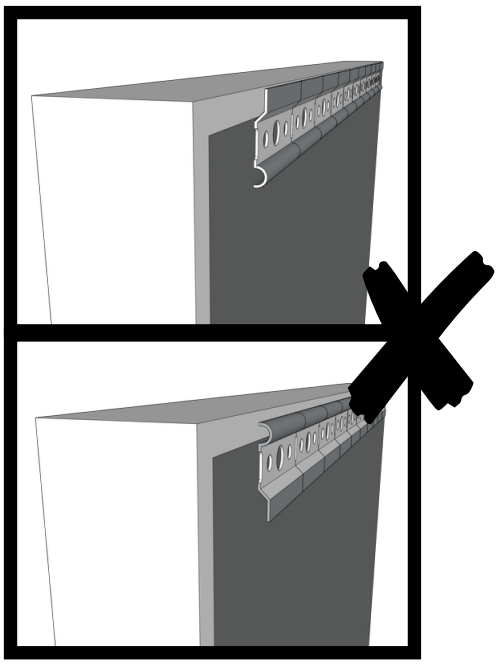
To lift larger panels, it is better to have another person help you!

1

Posiziona e avvita la prima barra a slitta sul retro del pannello, seguendo le indicazioni riportate di seguito

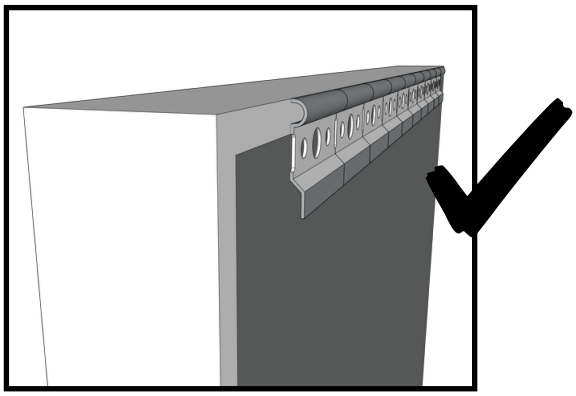
Place and screw the first sliding bracket on the back of the panel, following the instructions below

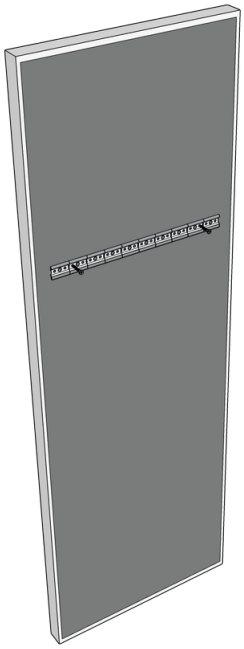




Posiziona la barra con la slitta verso il basso e allineata con l'angolo superiore del pannello, come mostrato in figura

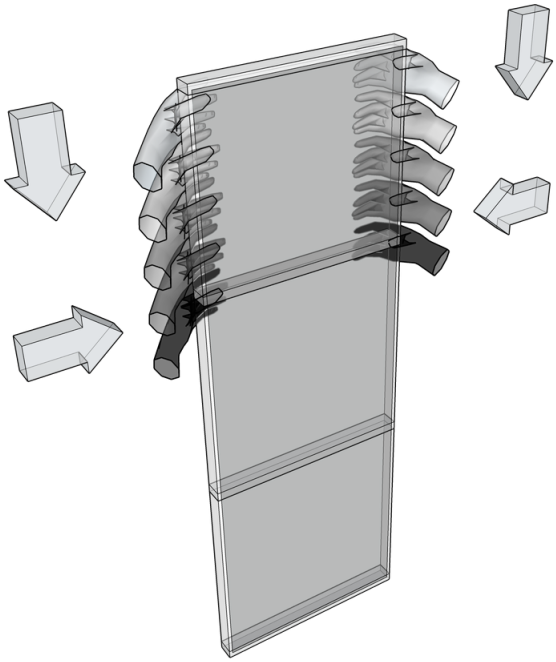
Position the bracket with the slider facing downward and aligned with the top corner of the panel, as shown in the figure





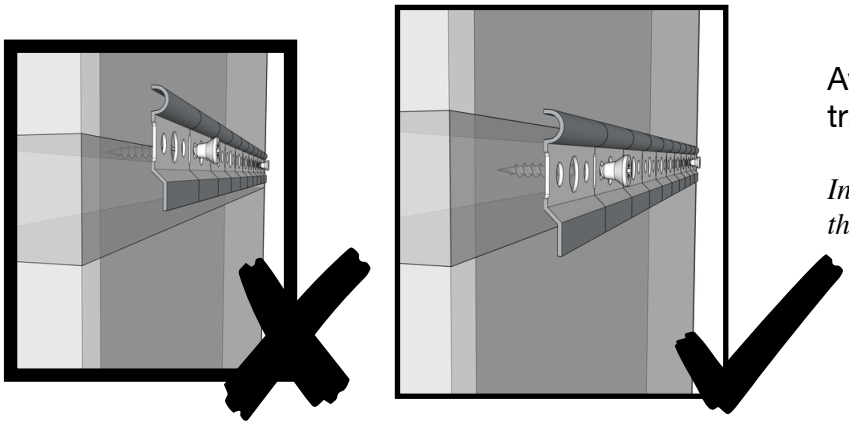
Se preferisci, sui pannelli più grandi puoi montare la barra sulla struttura interna del pannello.
Solo i pannelli più grandi hanno dei rinforzi interni per la struttura. Per gli altri pannelli avvita le barre a slitta sulla parte superiore

If you prefer, on larger panels you can mount the bracket onto the internal structure of the panel.
Only the larger panels have internal structural reinforcements. For the other panels, screw the sliding brackets onto the top of the panel



Per trovare i punti della struttura interna del pannello in cui è possibile avvitare le viti, dovrai identificare la posizione delle travi di supporto interne. Pinza l'interno del pannello con pollice e indice, e scorri dall'alto verso il basso. Sentirai una superficie soffice per la maggior parte del pannello, eccetto in alcuni punti dove invece sentirai la struttura interna (in legno). Avvita le barre a slitta dove senti la durezza del legno

To find the points of the internal structure of the panel where you can insert the screws, you'll need to identify the position of the internal support beams. Pinch the inside of the panel between your thumb and index finger, and slide from top to bottom. You'll feel a soft surface throughout most of the panel, except in certain spots where you'll instead feel the internal wooden structure. Screw the sliding brackets in where you feel the hardness of the wood



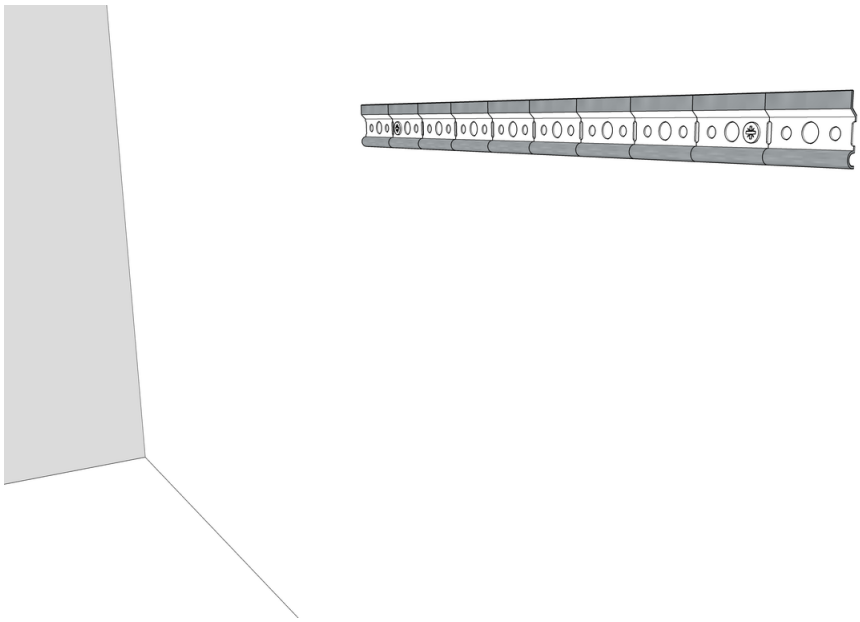
Avvita le viti al centro della trave!

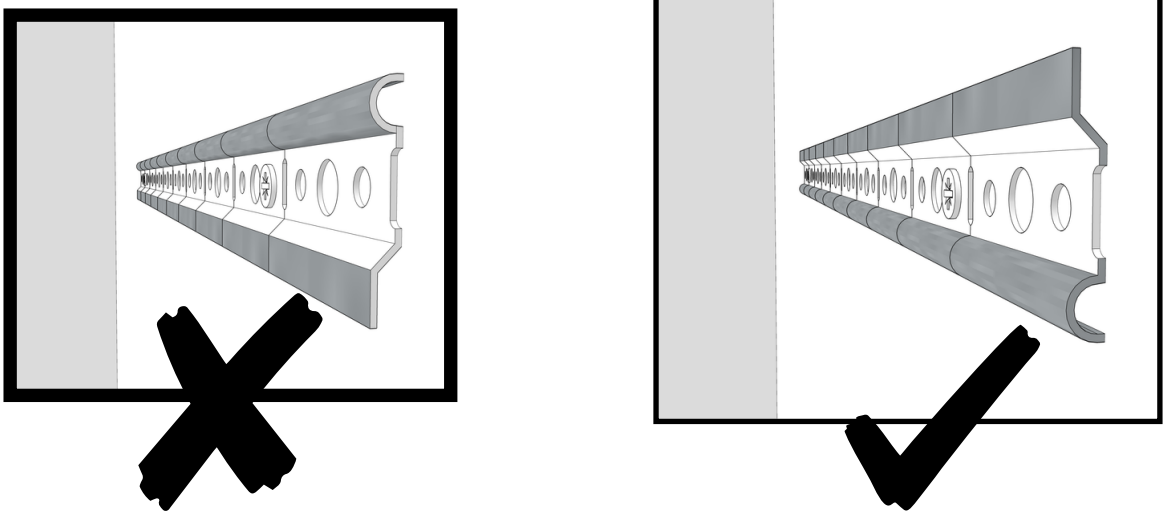
Insert the screws at the center of the beam!

2

Avvita la seconda barra a slitta sul muro, utilizzando il tipo di tasselli indicato per la tua parete.
I nostri sistemi di aggancio non includono i tasselli

Screw the second sliding bracket onto the wall, using the type of wall plugs appropriate for your wall.
Our mounting systems do not include wall plugs





Posiziona la barra con la slitta verso l'alto, come mostrato in figura.
Inoltre, ricorda che la barra a slitta deve essere collocata a una distanza di almeno 4 cm dal soffitto, altrimenti non riuscirai ad infilare il pannello per agganciarlo!

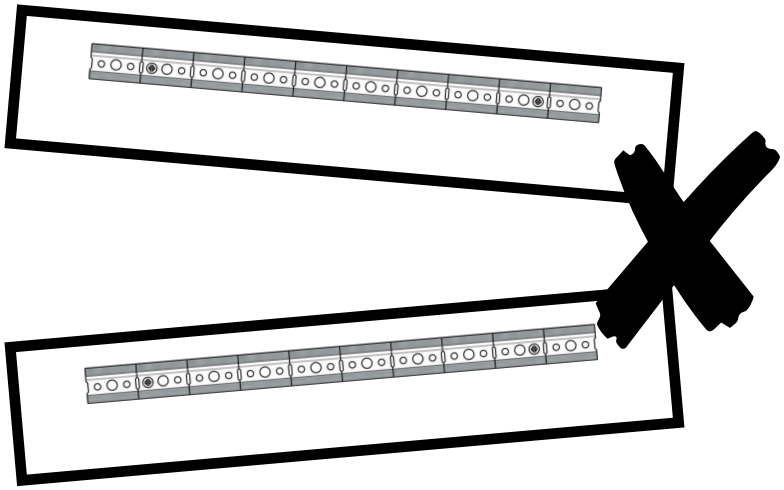
Position the bracket with the slider facing upward, as shown in the figure.
In addition, remember that the sliding bracket must be placed at least 4 cm from the ceiling, otherwise you will not be able to insert the panel to secure it!

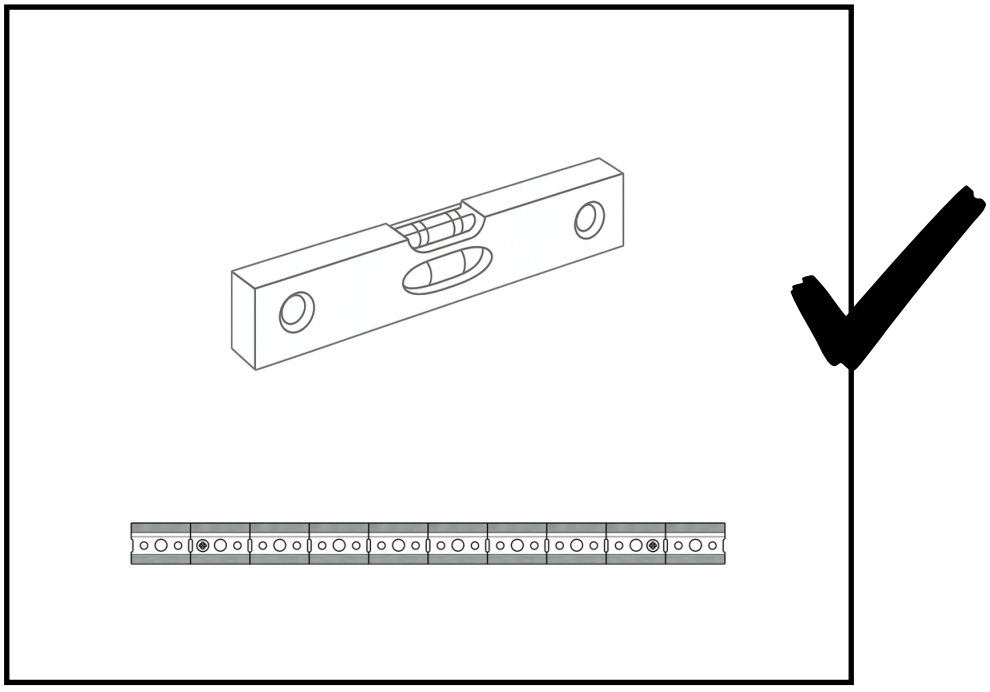
Prima di forare il muro, verifica con cura che la barra a slitta sia perfettamente dritta e non abbia inclinazione!

Ti consigliamo puntare prima una sola vite, così da poter inclinare la barra per renderla orizzontale. Puoi aiutarti con una livella a bolla o una livella laser! Esistono anche applicazioni per il cellulare che permettono di usarlo come livella

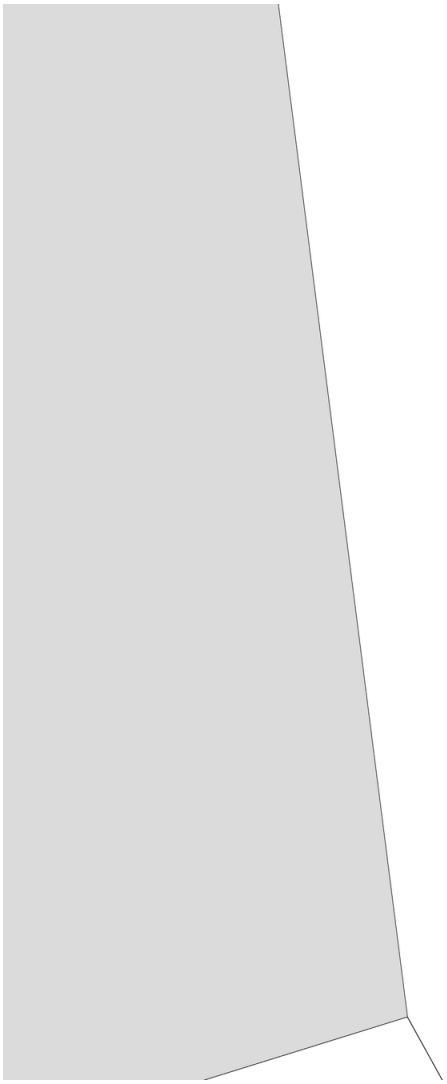
Before drilling the wall, carefully check that the sliding bracket is perfectly straight and not tilted!

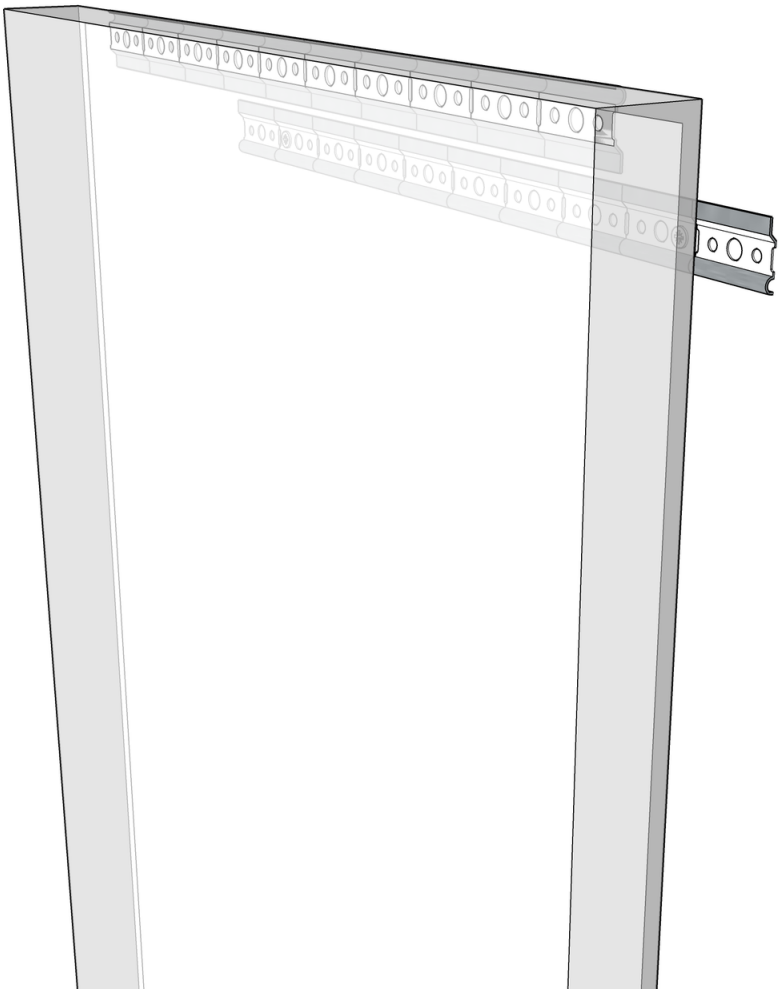
We recommend first slightly securing only one screw, so that you can adjust the bracket to make it horizontal. You can use a bubble level or a laser level! There are also smartphone applications that allow you to use your phone as a level





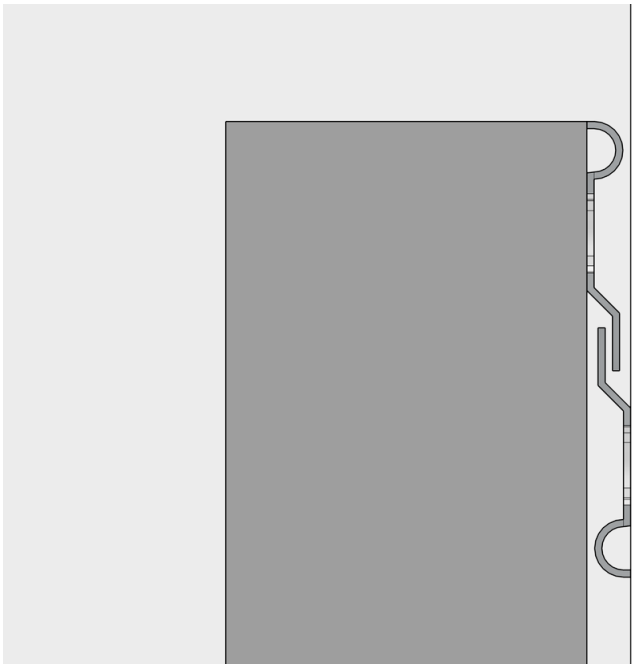
3





Aggancia tra di loro le due barre a slitta

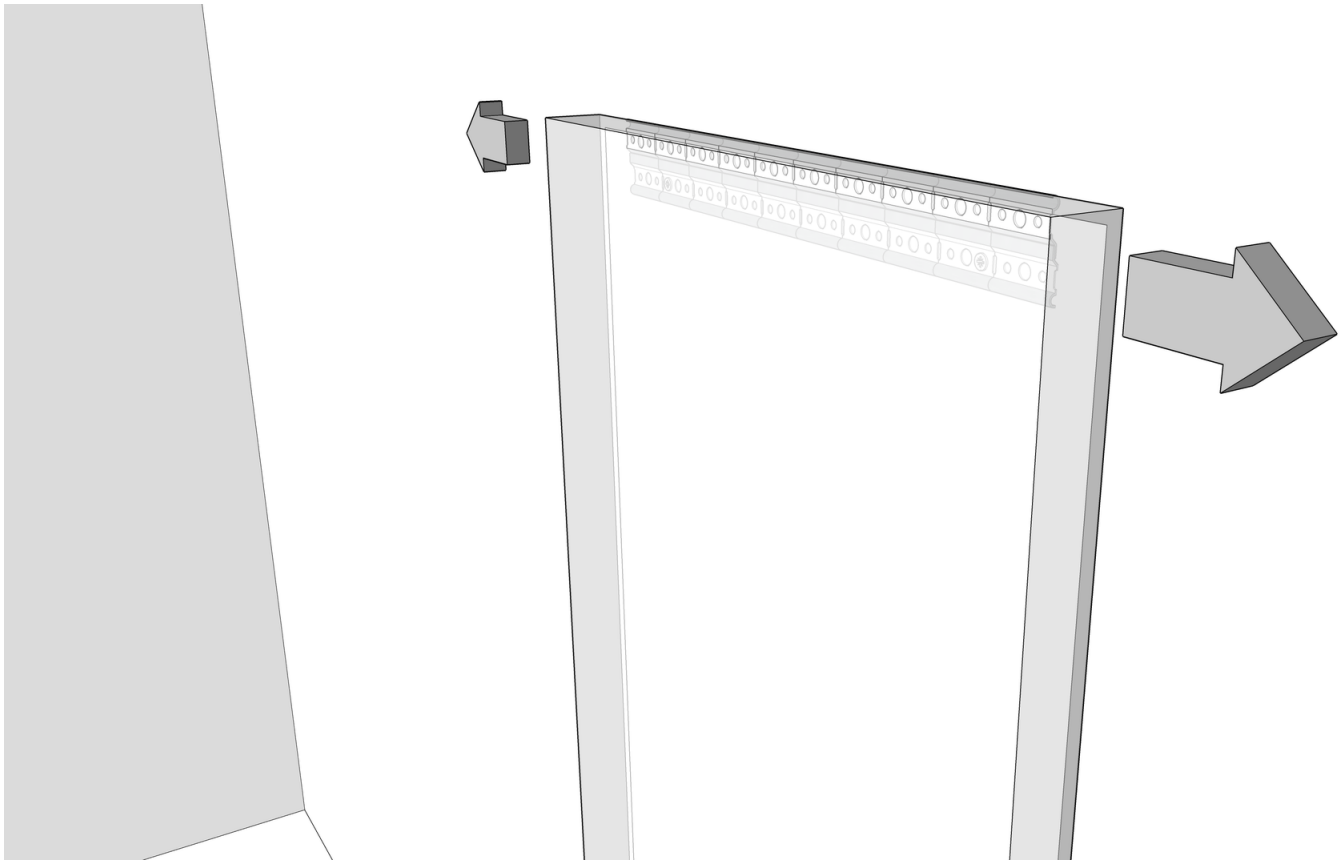
Hook the two sliding brackets together



4

Per regolare più precisamente la posizione del pannello puoi farlo scorrere a sinistra e destra

To fine-tune the position of the panel, you can slide it left and right



Congratulazioni! Il tuo pannello è ancorato saldamente alla parete!

Congratulations! Your panel is firmly anchored to the wall!

oudimmo
ACOUSTIC DESIGN

NUMERO VERDE
800 400 803
OUDIMMO ACOUSTIC DESIGN

Sonoryze® di Davide Perucchini - Via Cremasca 50, 24052 Azzano San Paolo (Bg)
www.oudimmoacousticdesign.com - info@oudimmoacousticdesign.com - P.I.03146540160